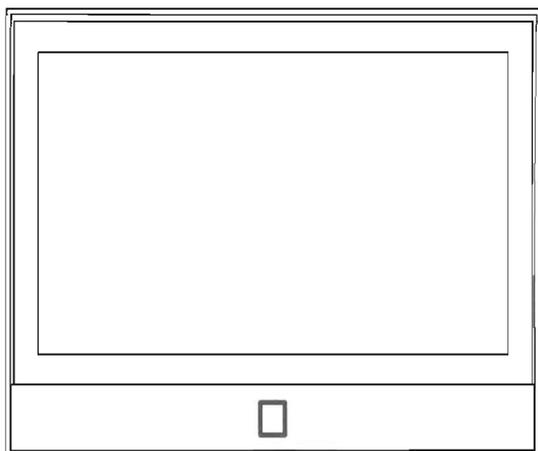


MobileTv

19" LCDTV

Modèle: STV19DVDT



GUIDE DE L'UTILISATEUR

AVERTISSEMENTS

Merci d'avoir acheté ce téléviseur. Dans l'intérêt de votre propre sécurité, veuillez prendre le temps de lire attentivement ces instructions afin de vous familiariser avec l'utilisation de cet équipement et avec les instructions de sécurité importantes. Nous recommandons fortement de faire installer cet équipement par une personne compétente. En cas de doute, référez-vous au détaillant ou à l'assistance téléphonique.

Précaution

Ce téléviseur ne contient pas de composants interchangeables. Veuillez vous référer au constructeur ou à un agent d'entretien homologué en cas de mauvais fonctionnement. N'ouvrez pas la partie arrière du boîtier du téléviseur.

Avertissement

Pour minimiser les risques d'incendies, d'électrocutions ou de dommages sur le téléviseur, ne l'exposez pas à la poussière, à la pluie ou à la condensation. Ne placez pas d'objets contenant des liquides sur ou à proximité du téléviseur.

Ne placez pas le téléviseur dans un espace confiné, assurez-vous que rien ne vienne obstruer les orifices de ventilation situé sur l'arrière du téléviseur.

Ne placez pas de flammes nues sur ou à proximité du téléviseur.

Lorsque vous mettez le téléviseur au rebut, ainsi que n'importe lequel de ses composants ou les batteries, veuillez procéder en gardant le souci de la préservation de l'environnement. En cas de doute, veuillez contacter l'autorité locale compétente pour les détails concernant le recyclage.

Votre TV LCD doit être nettoyée à l'aide d'un tissu sec ou légèrement humide. Vous ne devez pas utiliser de produits de nettoyage à base d'alcool.

Sécurité

Pour votre sécurité, cet équipement est doté d'une fiche de courant moulée à 3 broches avec fusible incorporé. Si le fusible devait être remplacé, assurez-vous que le nouveau fusible soit du même ampérage et dispose de la marque d'approbation BSI (BSI).

Ne tentez jamais de remplacer vous-même la fiche principale si vous ne disposez pas des qualifications adéquates et êtes légalement habilité à le faire. Si le remplacement des câbles d'alimentation s'avère nécessaire, contactez le constructeur pour obtenir un câble de rechange adéquat.

N'utilisez jamais le téléviseur s'il est endommagé de quelque façon que ce soit.

Placez toujours le téléviseur sur une surface plane et évitez les endroits où il pourrait se trouver soumis à de fortes vibrations. Assurez-vous que le téléviseur ne soit pas placé sur le câble d'alimentation car son poids pourrait endommager le câble et provoquer des risques pour la sécurité.

Ne placez jamais de téléphones portables, d'enceintes ou d'autres objets susceptibles de provoquer des interférences magnétiques ou radio avec le téléviseur. En cas d'interférences apparentes, éloignez du téléviseur l'appareil qui en est à l'origine.

Emballage

Veuillez conserver l'emballage du téléviseur car vous en aurez besoin en cas de réparation ou d'entretien dans le cadre de la garantie. Nous ne sommes pas à même de procéder à des interventions dans le cadre de la garantie si vous ne pouvez emballer l'appareil correctement. Le moyen le plus sûr d'emballer votre appareil dans le cas où une intervention d'entretien dans le cadre de la garantie est de le remettre dans son emballage d'origine.

AVERTISSEMENTS

Brûlures d'Écran

Une caractéristique des dalles des téléviseurs Plasma ou LCD est que l'affichage de la même image durant une période prolongée peut créer une marque permanente sur l'écran. Ce phénomène est nommé Brûlure d'écran. La plupart des images affichées sur votre téléviseur sont en mouvement permanent et remplissent l'écran.

CONTENU

	Page
Démarrage	5
ENTREES ET CONNEXIONS	8
FONCTIONNEMENT DU MENU TV	9
MENU DE REGLAGE DES CANAUX DVB-T	14
FONCTIONNEMENT DU MENU MODE TV	25
Fonctionnement du Menu du Mode PC (VGA)	28
Utilisation avec Sky Digital (B Sky B)	31
Opération de DVD	34
Spécifications techniques.....	42

DEMARRAGE – ACCESSOIRES INCLUS

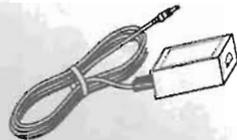
Accessoires

Les accessoires suivants sont inclus avec le Téléviseur :

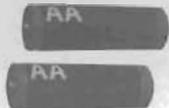
Livret du Guide de l'Utilisateur



1x - Adaptateur



2x - Batteries AA



1x - Télécommande



1x - Alimentation CA

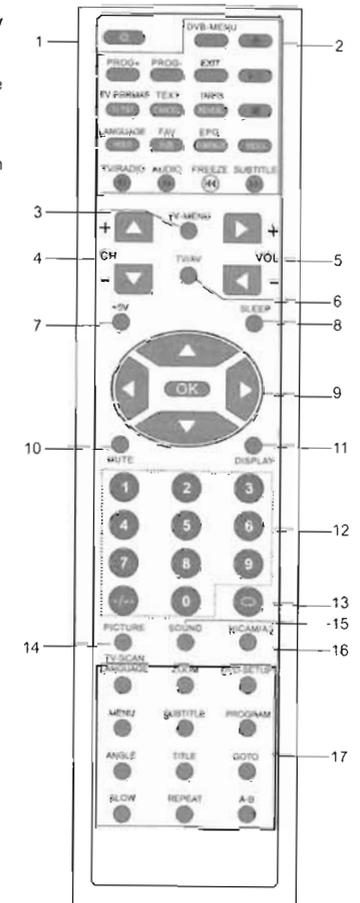


Veuillez conserver l'emballage car vous en aurez besoin si vous devez avoir recours au service de garantie / de réparation ou d'entretien. Nous ne sommes pas à même de procéder aux interventions dans le cadre de la garantie si vous ne pouvez emballer l'appareil correctement. La façon la plus sûre d'emballer l'appareil et de le remettre dans son emballage d'origine si vous devez le renvoyer au service de garantie/réparations.

Die Fernsteuerung

Verwendung der Fernsteuerung für normale TV Funktionen

1. Legen Sie zwei AA Batterien ein, stellen Sie sicher, dass diese richtig herum eingelegt werden, wie auf dem Gehäuse vorgegeben.
2. Richten Sie die Fernsteuerung auf das Fenster an der rechten Seite des Bildschirms und halten Sie das Fenster stets frei.
3. Drücken Sie die Tasten auf der Fernbedienung nicht zu schnell, da das Set sonst nicht korrekt antworten kann.



Funktionsbeschreibung der Fernbedienung

1. (POWER) ALIMENTATION: Allume ou éteint la TV
2. Touches pour DVD, TNT, et TELETXT
3. TV-MENU: Menu de réglage du système TV.
4. CH+/-: balaye les chaînes.
5. VOL+/-: règle le volume.
6. TV/AV: choix de la source d'entrée.
7. +5V: Activable en mode DVB-T uniquement. Active ou désactive la sortie antenne 5+ active.
8. SLEEP: Minuterie d'arrêt.
9. Curseur gauche/droit CH+/-: Touches curseurs utilisées dans les menus.
OK: TOUCHE DE CONFIRMATION pour les menus.
10. MUTE : SOURDINE – mode silence
11. DISPLAY - AFFICHAGE: Affiche le mode en cours.
12. 0-9, /-: choisit une chaîne directement.
13. RETURN - RETOUR : retour pour visionner la dernière chaîne.
14. (PICTURE) IMAGE: sélectionne le mode image.
- TV-SCAN: Fonction de balayage rapide des canaux en mode ATV.
15. SOUND - SON: sélectionne le mode audio : Utilisateur, Normal, infos et Film.
16. NICAM/A2
17. Touches DVD

2. Touches pour le Télétex

TV/TXT: active/désactive l'affichage télétex

CANCEL - ANNULE: Annule l'affichage télétex

REVEAL - REVELE: révèle tout texte caché

HOLD: maintien ou non à la sous-page en cours.

SIZE - TAILLE: Appuyez pour voir la partie supérieure de la page en taille double.

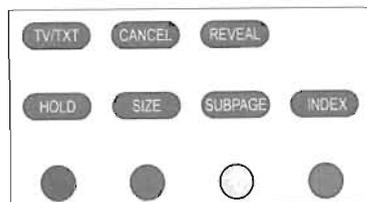
Appuyez encore une fois pour voir la partie inférieure de la page en taille double

Appuyez encore une fois pour revenir à la taille normale.

SUBPAGE - SOUS-PAGE: Appuyez pour accéder à la sous-page, appuyez encore une fois pour annuler.

INDEX: accéder à l'index.

Touches de couleur: raccourci permettant de suivre les liens de couleurs dans le texte.



2. Tasten für DVD Funktionen

- ▲ : Laden/auswerfen DVD Disk.
- ▶/|| : Wiedergabe/Pause DVD Programm.
- : Stop DVD Programm.
- ▶▶ : DVD Schnellvorkauf.
- ◀◀ : DVD Schnelrücklauf.
- ◀◀ : DVD vorheriges Kapitel.
- ▶▶ : DVD nächstes Kapitel.



17 Tasten für DVD Funktionen

LANGUAGE: Wählen der DVD Disk Sprache.

ZOOM: Anpassen Bildgröße im DVD Modus.

DVD-SETUP: DVD Einrichtungsmenü

MENU (PBC): DVD Wiedergabeliste/Diskmenü

SUBTITLE: Wahl des DVD Disk Untertitels.

PROGRAM: Programmbearbeitung und Wiedergabe.

ANGLE: Wahl DVD Bildwinkel.

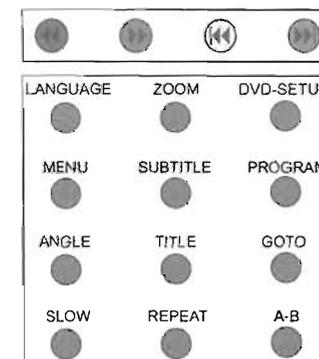
TITLE: DVD Titel.

GOTO: Wiedergabe des gewünschten Titels/Kapitels/Spur.

SLOW: Abspielen DVD Programme bei langsamer Geschwindigkeit.

REPEAT: Abspielwiederholung des Titels oder Kapitels.

A-B: Wählen und spielen Sie den gewünschten Abschnitt des DVD Programms durch zweimaliges Drücken dieser Taste an Anfang und Ende des Abschnitts.



2 Tasten für DVB Funktion

DVB-MENU: Zur Ansicht des Hauptmenüs auf dem Bildschirm oder Rückkehr zum Bildschirm von einer Menüansicht.

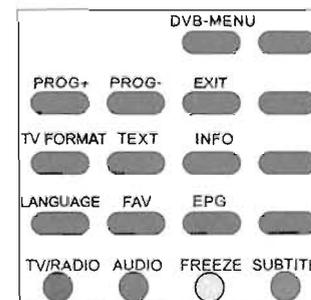
PROG+/-: DVB Programm aufwärts/abwärts

TV FORMAT: Änderung des Bildmodus.

EXIT: Rückkehr zum vorherigen Menü und Anzeige

INFO: Bedeutet Information, zur Anzeige kurzer Informationen über den aktuellen Kanal, den Sie anschauen.

LANGUAGE: Wählen der Tonsprache



TOUCHES DU TELEVISEUR ET DE LA TELECOMMANDE



Capteur télécommande (IR)
(garder dégagé)

Témoin lumineux

EJECT : Charge / éjecte un DVD..

PLAY : Lecture ou pause du programme DVD.

MENU : Appuyez pour afficher le menu OSD, appuyez une seconde fois pour quitter le menu.

CH+/- : Appuyez pour parcourir les canaux.

VOL+/- : Appuyez pour régler le volume.

TV/AV : Appuyez pour afficher le menu de saisie de source

Power : Allume le téléviseur/le met en veille.

- (IR) Capteur Infrarouge : Capte les signaux infrarouges de la télécommande.
(Power on/standby) Témoin lumineux : Appuyez sur **POWER** pour allumer et éteindre.
Indicateur allumé (Rouge) Mode Veille (standby)
Indicateur allumé (Vert) Mode Marche

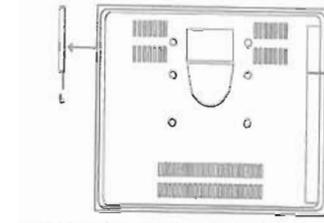
La portée de réception effective du signal est de 5-8 mètres devant le capteur de la Télécommande et de 30' sur la gauche ou la droite et de 20' au dessus ou au dessous du capteur.



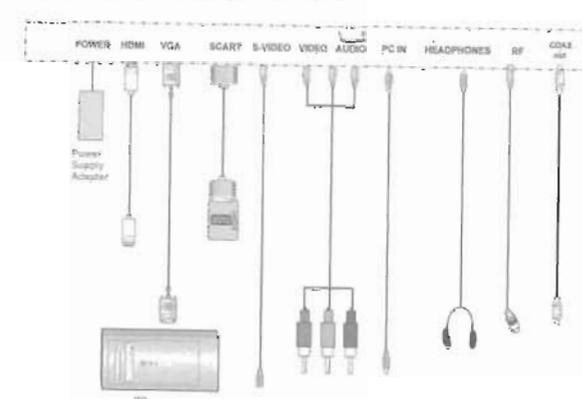
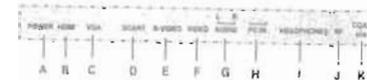
Disc doit avoir le côté de mirror en face de vous si seule côté.

ENTREES ET CONNEXIONS

CONNEXIONS ARRIERES



A	POWER	Branchement alimentation
B	HDMI	Prise HDMI
C	VGA	Prise VGA
D	SCART	Prise Péritel
E	S-Video	Prise signal S-Vidéo
F	Video	Prise signal Vidéo
G	(AV)L (AV)R	Prise signal Audio pour AV
H	PC IN	Prise Audio PC
I	HEADPHONES	Sortie casque
J	RF	Prise RF
K	COAX	Sortie Audio Coaxiale (Encodé RF)
L	CI	Interface commune



[Power Supply Adapter : Adaptateur d'Alimentation]

Sélectionner la Source d'Entrée

Il est très simple de permuter entre les différentes connexions.

- 1) Appuyez sur [TV/AV] – L'écran suivant va s'afficher.
- 2) Appuyez sur [V] ou [A] pour sélectionner l'entrée de votre choix.
- 3) Appuyez sur [OK]



FONCTIONNEMENT DU MENU TV

REGLAGES IMAGE

Vous permet de régler la brillance, le contraste, les couleurs et la netteté pour améliorer l'affichage des images.

Réglage de la Luminosité

Augmente ou diminue la luminosité de l'image.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez sur [V] pour sélectionner la Luminosité.
- 3) Puis appuyez sur [>] ou [<] pour augmenter ou diminuer la luminosité.

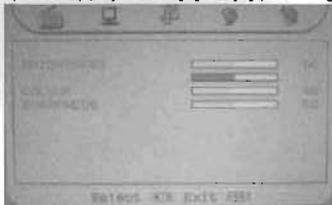


- 4) appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Réglage du Contraste

Règle l'équilibre en noir et blanc.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez deux fois sur [V] pour sélectionner le Contraste.
- 3) Puis appuyez sur [>] ou [<] pour augmenter ou diminuer le Contraste.



- 4) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Réglage des Couleurs

Augmente ou diminue le Rouge, Vert et Bleu qui composent l'image.

- 1) appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez trois fois sur [V] pour sélectionner les Couleurs
- 3) Puis appuyez sur [>] ou [<] pour augmenter ou diminuer les Couleurs



- 4) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Réglage de la Netteté

Augmente ou diminue la netteté de l'image selon la force du signal. Si votre signal est faible, il vaut mieux réduire la netteté pour obtenir une image de meilleure qualité.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez 4 fois sur [V] pour sélectionner la netteté.
- 3) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour augmenter ou diminuer la netteté.



- 4) appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

FONCTIONNEMENT DU MENU MODE DVB-T

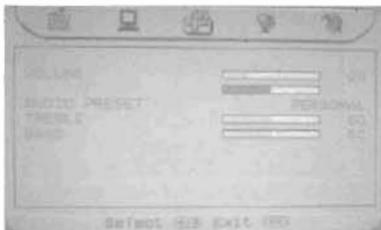
REGLAGES SON

Vous permet de régler la balance et les préréglages Audio pour améliorer la lecture.

Réglage de la Balance

Pour permuter le son entre les enceintes gauche et droite.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez sur [>] pour accéder au menu Son
- 3) appuyez deux fois sur [V] pour sélectionner la Balance
- 4) Puis appuyez sur [>] ou [<] pour augmenter ou diminuer la Balance.



- 5) Appuyez sur [TV-MENU] pour quitter

Sélection des Préréglages Audio

Permute entre les différentes options préréglées du son.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez sur [>] pour accéder au menu Son.
- 3) Appuyez 3 fois sur [V] pour sélectionner les Préréglages Audio
- 4) Puis appuyez sur [>] ou [<] pour permuter entre Cinéma, Voix, Musiques et Personnel.



- 5) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Si vous sélectionnez Personnel, vous pouvez mettre en surbrillance les Basses ou les Aiguës et les augmenter ou diminuer à l'aide de [<] et [>].

FONCTIONNEMENT DU MENU MODE DVB-T

REGLAGES GENERAUX

Réglage de l'Ecran Bleu

Modifie le fond lorsqu'il y a des entrées entre un fond clair et un fond bleu.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez deux fois sur [>] pour accéder au menu Général.
- 3) Appuyez sur [V] pour sélectionner l'Ecran Bleu
- 4) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour activer ou désactiver

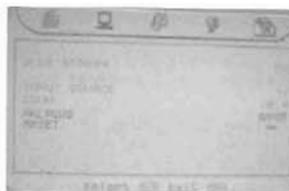


- 5) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Réduction du Bruit

Réduit les interférences dans l'image

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) appuyez deux fois sur [>] pour accéder au menu Général.
- 3) Appuyez deux fois sur [V] pour sélectionner la Réduction du Bruit.
- 4) Puis appuyez sur [>] ou [<] pour choisir entre BAS, MOY, HAUT et OFF.



- 5) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Réglage de la Source d'Entrée

Il se peut que vous désiriez modifier l'entrée utilisée.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez deux fois sur [>] pour accéder au menu Général.
- 3) Appuyez trois fois sur [V] pour sélectionner la source d'Entrée.
- 4) Appuyez sur [>] ou [<] pour choisir entre DVB, TV, PERITEL (SCART), HDMI et PC-RGB



- 5) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Réglage du Zoom

Il se peut que vous désiriez modifier le format de l'image entre 16:9 et 4:3.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez deux fois sur [>] pour accéder au menu Général.
- 3) Appuyez quatre fois sur [V] pour sélectionner le Zoom.
- 4) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour changer entre 16:9 et 4:3.



- 5) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

PAL PLUS

Vous pouvez choisir ou non de l'activer en mode ATV.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu
- 2) Appuyez deux fois sur [>] pour accéder au Menu général
- 3) Appuyez cinq fois sur [V] pour sélectionner PAL PLUS
- 4) Disponible uniquement en mode ATV, appuyez sur [<] ou [>] pour l'activer ou le désactiver.



- 5) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Réinitialisation

Il se peut que vous désiriez réinitialiser les menus avec les paramètres d'usine.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez deux fois sur [>] pour accéder au menu Général.
- 3) Appuyez 5 fois sur [V] pour sélectionner réinitialisation.
- 4) Appuyez ensuite sur [>] pour réinitialiser.



- 5) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

MENU DE REGLAGE DES CANAUX DVB-T

Opérations de base

NOTE:

- L'OSD (On Screen Display – Affichage à l'Écran) présenté dans ce manuel peut différer de celui de votre téléviseur. Il n'est présenté qu'à titre indicatif pour vous aider à utiliser votre téléviseur.
- Assurez-vous de sélectionner la source DVB avant utilisation.

ENTRER DANS LE MENU PRINCIPAL

Appuyez sur la touche DVB-MENU de la télécommande pour afficher à l'écran le menu principal, appuyez encore une fois pour retourner au menu précédent ou au programme TV.



REGLAGE A L'ECRAN DE L'OSD

1. Appuyez sur les touches [V] / [A] pour sélectionner chaque menu.
2. Appuyez sur la touche [>] puis utilisez les touches [V] / [A] ou [>] / [<] pour sélectionner et régler les menus disponibles.
3. Appuyez sur les touches DVB-MENU ou [<] pour retourner au menu précédent et appuyez sur EXIT pour reprendre le visionnage du programme TV.
4. Appuyez sur OK pour confirmer vos réglages.

PAS DE SIGNAL OU PAS SERVICE

Il n'y a pas de signal d'entrée ou de service.

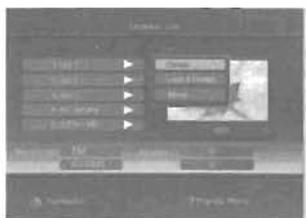


Liste des Canaux

1. Appuyez sur la touche DVB-MENU de la télécommande pour afficher le menu principal à l'écran, puis utilisez les touches [V] / [A] pour sélectionner le menu Liste des Canaux.
2. Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection et le menu de Liste des Canaux va s'afficher comme illustré ci-dessous :



3. Il y a dans ce menu une liste des canaux DVB, vous pouvez également vous référer à la bande passante / qualité / fréquence et puissance du canal.
4. A l'aide des touches [V] / [A], sélectionnez le canal que vous désirez, puis appuyez sur [>] pour l'effacer / le déplacer / le verrouiller et le déverrouiller.



Effacer

- Appuyez sur [V] / [^] pour sélectionner l'article à effacer et appuyez sur OK pour confirmer. Un menu Effacer similaire à celui présenté ci-dessous va apparaître à l'écran:
- appuyez sur OK pour effacer la chaîne et appuyez sur DVB-MENU pour retourner au menu précédent.
- Si vous désirez réinstaller la chaîne qui a été effacée, vous devez refaire la recherche.

REGLAGES DE CANAL DVB-T ET DU GUIDE ELECTRONIQUE DES PROGRAMMES (EPG)

Verrouillage et Déverrouillage.

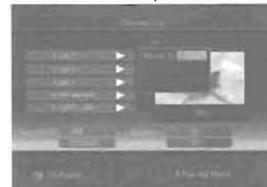
- Appuyez sur [V] / [^] pour sélectionner Verrouillage / Déverrouillage et appuyez sur OK pour confirmer. Un menu de saisie de code apparaît à l'écran :



- Appuyez directement sur les touches numériques pour saisir le code pin à 6 chiffres. Le code initial est : 888888. Vous pouvez le modifier dans les réglages Systèmes.
- Si le Verrouillage est déjà installé, saisissez le code pin comme demandé.

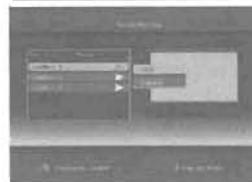
Déplacer

Cette fonction vous permet de changer l'ordre des chaînes dans la liste.



Liste des Favoris

1. Appuyez sur la touche DVB-MENU de la télécommande pour afficher à l'écran le menu principal et utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner le menu Liste des Favoris.
2. Appuyez sur OK pour confirmer votre choix et le menu Liste des Favoris va apparaître à l'écran comme présenté ci-dessous.
3. Appuyez sur [>] pour continuer à ajouter ou effacer des chaînes favorites.



- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner un article, puis appuyez sur OK pour le confirmer. Le menu List des Canaux s'affiche sur la droite.
- Vous pouvez utiliser [V] / [^] et OK pour sélectionner l'un des canaux dans votre liste des Favoris.
- appuyez sur la touche DVB-MENU pour retourner au menu précédent, puis appuyez sur OK pour reprendre le visionnage.

Réglages Système

- Appuyez sur la touche DVB-MENU de la télécommande pour afficher le menu principal et utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner le menu Réglages Système.
- Appuyez sur la touche OK pour confirmer votre choix et le menu Réglages Système va s'afficher comme illustré ci-dessous :



REGLAGES DE CANAL DVB-T ET DU GUIDE ELECTRONIQUE DES PROGRAMME

Réglage de l'Heure

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner la rubrique Réglage de l'Heure et appuyez sur OK pour confirmer votre choix.

- Fuseau Horaire

Appuyez sur les touches [V] / [^] pour sélectionner le Fuseau Horaire, puis appuyez sur OK pour le confirmer. Vous pouvez choisir une option comprise entre GMT +0 --- 8.

Réglage de l'Affichage de l'heure [Banner Time Setting]

Cette fonction vous permet de régler le temps d'affichage de la barre d'affichage, vous pouvez utiliser [V] / [^] pour effectuer la sélection.

Options de l'affichage de l'heure : 1 secs / 3 secs / 5 secs / 7 secs / 9 secs.



Réglages de la Langue

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner Réglages Langue, puis appuyez sur OK pour confirmer.

Langue Menu

Cette fonction vous permet de régler la langue de l'affichage OSD, vous pouvez utiliser [V] / [^] pour sélectionner cette option.

Langue Audio

Cette fonction vous permet de régler la langue audio, vous pouvez utiliser les touches [V] / [^] pour sélectionner cette option.



Contrôle Parental

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner le Contrôle Parental, puis appuyez sur OK pour confirmer. Entrez le code 888888.

- Si le verrouillage est déjà en place, saisissez le code comme demandé.

Changer le Mot de Passe

Cette fonction vous permet de modifier le mot de passe, vous devez saisir deux fois le nouveau code, puis appuyer sur OK pour le confirmer.

Niveau

Vous pouvez appuyer sur [V] / [^] pour sélectionner les limites d'âge : Off/ 6/ 10/ 14/ 18.



Réglages Vidéo

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner les Réglages Vidéo et appuyez sur OK pour confirmer.



Format d'Image [TV Shape]

Cette fonction vous permet de choisir les proportions de l'image correspondantes au programme que vous regardez, vous pouvez choisir entre 4:3 et 16:9.

Conversion

Cette fonction vous permet de sélectionner les options du mode wide-screen : Plein Ecran / Coup. Vert. / Boîte aux lettres / Colonne.

REGLAGES CANAL DVB-T

/ Pan&Scan.

Luminosité

Appuyez sur les touches [>] / [<] pour régler la valeur de la luminosité.

Saturation

Appuyez sur les touches [>] / [<] pour régler la valeur de la saturation.

Paramètres d'Usine

Utilisez les touches [V] / [^] pour choisir les Paramètres d'Usine et appuyez sur OK pour confirmer.

Restaurer les Paramètres par Défaut

Appuyez sur OK pour accéder au menu des paramètres par défaut et appuyez sur Ok pour le faire ou bien utilisez le menu DVB pour retourner au menu précédent.

Effacer Canaux

Appuyez sur OK pour accéder au menu Effacer Canaux et utilisez OK pour les effacer ou bien utilisez le menu DBV pour retourner au menu précédent.

Choix Pays

Appuyez sur OK pour accéder au menu de Choix du Pays et utilisez les touches [V] / [^] pour choisir un pays parmi les choix suivants : Défaut / Europe / Australie.



Liste Minuterie

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner Liste Minuterie et appuyez sur OK pour confirmer.

Cette fonction vous permet de réserver les programmes TV, appuyez sur OK pour entrer dans le menu Réglages :

Id Evènement

Appuyez sur [>] puis utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner une option ID : 1/ 2/ 3/ 4/ 5.

Canal

Appuyez sur OK, puis utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner la canal que vous désirez réserver depuis la liste des canaux.

Type d'Evènement

Appuyez sur [>] puis utilisez [V] / [^] pour sélectionner l'option du type d'évènement : UNIQUE / QUOTIDIEN / HEBDOMADAIRE.

Heure de Début

Appuyez sur les touches [>] / [<] pour placer le curseur et saisissez directement le chiffre pour fixer l'heure de début de la chaîne que vous avez réservé.

Date de Début

Appuyez sur les touches [>] / [<] pour placer le curseur et saisissez directement le chiffre pour fixer la date de début de la chaîne que vous avez réservé.

Durée

Saisissez directement les chiffres pour régler la durée réservée.

Etat

Appuyez sur [>] puis utilisez [V] / [^] pour choisir une option : ON/ OFF.



Infos Système

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner Infos Système, puis appuyez sur OK pour confirmer.

Version Logiciel

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner Version Logiciel, puis appuyez sur OK pour consulter la version du logiciel.

Version Matériel

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner Version Matériel, puis appuyez sur OK pour consulter la version du matériel.

Informations Signal

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner Informations Signal, puis appuyez sur OK pour voir la force et la qualité du signal.

REGLAGES CANAL DVB-T



Réglage de Canal

1. Appuyez sur la touche DVB-MENU de la télécommande ou du panneau avant pour faire venir à l'écran le menu principal, puis utilisez les touches [V] / [^] pour choisir le menu Réglages Canaux.
2. Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection et afficher à l'écran le menu Réglages Canaux.

Balayage Canaux [Channel Scan]

Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner Balayage Canaux puis appuyez sur OK pour confirmer.

Type de Balayage

Appuyez sur [>] puis utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner l'une des options de balayage : Balayage auto. / Balayage manu. / Balayage par NIT.

Canal

Saisissez directement le numéro pour sélectionner le canal, il doit être compris entre 1 et 69.

Fréquence KHz

Cette fonction vous permet de voir la fréquence correspondant au canal.

Bande Passante

Appuyez sur [>] puis utilisez [V] / [^] pour sélectionner l'une des options de bande passante : 7M/ 8M.

Progr. Encodé.

Appuyez sur [>] puis utilisez [V] / [^] pour sélectionner l'une des options de service encryté : Sauf/Non sauf.

Mode de Balayage

Appuyez sur [>] puis utilisez [V] / [^] pour sélectionner l'une des options de mode de balayage : Adjonction / Remplacement.

Début Balayage

Appuyez sur OK pour débiter le balayage.



Classement Canaux

- Utilisez les touches [V] / [^] pour sélectionner Classement Canaux, puis appuyez sur OK pour confirmer.

Nommer en Amont

Appuyez sur OK pour accéder à la liste des canaux par leurs noms.

Nommer en Aval

Appuyez sur OK pour accéder à la liste des canaux par leurs noms.

Encoder

Appuyez sur OK pour classer la liste des canaux en l'encodant.

Numéro Canal Logique

Appuyez sur OK pour classer les canaux selon les numéros logiques.



EPG

1. Appuyez sur la touche DVB6MENU de la télécommande ou du panneau avant pour afficher le menu principal, puis utilisez les touches [V] / [A] pour sélectionner le menu EPG.
2. Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection et afficher à l'écran le menu EPG :

REGLAGES CANAL DVB-T



3. Cette fonction vous permet de connaître les informations détaillées relatives à un canal, elle permet de prédire l'heure du programme diffusé.
4. Vous pouvez réserver le canal en appuyant sur OK et la démarche est la même que pour le réglage de la réservation.

Utilisation TELETEXTE

TEXT

Appuyez sur cette touche pour activer le Têlêtexte. Appuyez encore une fois et le fond du têlêtexte deviendra transparent. Appuyez une troisième fois pour quitter le mode têlêtexte et retourner au programme normal.

ROUGE/VERT/JAUNE/BLEU

Appuyez sur ces touches pour accéder directement aux pages de couleur affichées en bas de l'écran de têlêtexte.

SÉLECTION DE PAGE.

Appuyez sur les touches [V] / [A] pour sélectionner la page suivante ou précédente. Vous pouvez également saisir le numéro de la page (3 chiffres) à l'aide des touches numériques. Si vous saisissez les mauvais chiffres, vous devez terminer la série de trois chiffres et reprendre ensuite la saisie du bon numéro de la page.

Appuyez sur les touches [>] / [<] pour sélectionner une sous page dans une page donnée.

Interface commune

1. appuyez sur la touche DVB-MENU de la télécommande pour faire venir à l'écran le menu principal, puis utilisez les touches [V] / [A] pour sélectionner le menu de l'interface commune.
2. Appuyez sur OK pour confirmer votre sélection et une liste des canaux identique à celle présentée ci-dessous va apparaître à l'écran :



3. Insérez alors la carte CI.

En mode DVB-T

La touche BLEUE et la touche SUBTITLE ont la même fonction.

FONCTIONNEMENT DU MENU MODE TV

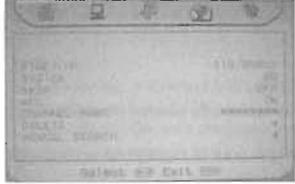
REGLAGES SYNTONISATION

Syntonisation Programmes

Il se peut que vous désiriez procéder à d'autres syntonisations.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez deux fois sur [>] pour accéder au Menu Syntonisation [Tuning]
- 3) Appuyez sur [M] pour sélectionner Syntonisation de Programmes
- 4) Appuyez sur [>] pour accéder au menu

Vous vous trouvez maintenant dans ce menu. Les points suivants peuvent être modifiés :



Réglage Fin [Fine Tune]

Si vous désirez améliorer la qualité de l'image sur certains canaux,

Appuyez sur [M] jusqu'à ce que le Réglage Fin apparaisse en surbrillance et appuyez sur [>] ou [<] pour régler.

Système

Si vous désirez améliorer la qualité de l'image sur certains canaux,

Appuyez sur [M] jusqu'à ce que Système soit en surbrillance et appuyez sur [>] ou [<] pour choisir entre les différentes options.

Skip [Saute]

S'il y a une chaîne que vous ne désirez pas voir, vous pouvez ajouter « Saute » à cette chaîne.

Lorsque vous appuyez sur CH+ ou CH-, la chaîne en question n'apparaîtra pas.

Appuyez sur [M] jusqu'à ce que Saute soit en surbrillance et appuyez sur [>] pour sélectionner ON

AFC

Appuyez sur [M] jusqu'à ce qu'AFC apparaisse en surbrillance et appuyez sur [>] pour sélectionner ON

Nommer/Renommer une Chaîne

Sert à modifier le nom d'une chaîne.

Appuyez sur [M] jusqu'à ce que Nom de Chaîne soit en surbrillance et appuyez sur [>] pour entrer un nom.

Appuyez sur [V] ou [A] pour modifier les lettres et [>] pour passer à la lettre suivante.

Effacer

Il se peut que vous désiriez effacer une chaîne qui est mal syntonisée ou qui est redondante.

Appuyez sur [M] jusqu'à ce qu'Effacer apparaisse en surbrillance et appuyez sur [>] pour sélectionner. Appuyez sur [<]

pour mettre « Oui » en surbrillance et appuyez sur [OK] pour effacer.

Recherche Manuelle

Vous pouvez effectuer une recherche manuelle si vous ne parvenez pas à trouver une chaîne ou si vous désirez vous connecter à un boîtier Satellite/Câble via le branchement Antenne/RF.

Appuyez sur [M] Jusqu'à ce que Recherche Manuelle soit en surbrillance et appuyez sur [>] pour accéder au menu.

Appuyez ensuite sur [>] pour effectuer un balayage vers le bas ou bien

Appuyez sur [V] pour effectuer un balayage vers le haut et

Appuyez sur [>] pour démarrer.

- 5) Appuyez trois fois sur [TV-MENU] pour quitter.

FONCTIONNEMENT DU MENU MODE TV

Edition de Programme / Modification de la Position des Canaux

Vous pouvez modifier la position des canaux en fonction de vos désirs.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez deux fois sur [>] pour accéder au menu Syntonisation.
- 3) Appuyez deux fois sur [M] pour sélectionner Edition de Programme.
- 4) Appuyez sur [>] pour accéder au menu.
- 5) Pour intervertir les chaînes, appuyez sur [ROUGE]
- 6) Déplacez-vous sur la position ou vous désirez placer la chaîne et appuyez sur [OK] Répétez la démarche avec toutes les chaînes.



- 7) Appuyez sur [TV-MENU] pour quitter

Modifier le Réglage du Pays

Si vous changez de pays avec votre TV, il vous faut changer la région.

La valeur par défaut de votre TV est Français.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu
- 2) Appuyez deux fois sur [>] pour accéder au menu Syntonisation [tuning].
- 3) Appuyez trois fois sur [M] pour sélectionner le Pays.
- 4) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour effectuer le changement de pays.



- 5) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Recherche Automatique

Recherche tous les canaux en fonction des réglages actuels.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez deux fois sur [>] pour accéder au menu Syntonisation.
- 3) Appuyez 4 fois sur [M] Pour sélectionner la Recherche Automatique
- 4) Appuyez ensuite sur [OK]
- 5) Appuyez sur [<] pour mettre 'OK' en surbrillance, puis appuyez sur [OK] Le téléviseur va maintenant effectuer la syntonisation.



6) L'écran d'édition de Programme va maintenant apparaître.



7) Pour intervenir une chaîne appuyez sur [ROUGE].

Rendez-vous sur la position de votre choix et appuyez ensuite sur [OK]. Répétez la procédure avec toutes les chaînes. Appuyez sur [TV-MENU] pour quitter.

FONCTIONNEMENT DU MENU MODE PC (VGA)

Il y a un menu supplémentaire dans le mode PC qui peut être utilisé de la façon suivante.

RÉGLAGES PC

Réglage de la Luminosité

Augmente ou diminue la Luminosité de l'image.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez sur [V] pour sélectionner la Luminosité
- 3) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour augmenter ou diminuer la luminosité.



4) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter

Réglage du Contraste

Règle l'équilibre entre noir et blanc.

- 1) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) appuyez deux fois sur [V] pour sélectionner le contraste.
- 3) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour augmenter ou diminuer le contraste.



4) Appuyez deux fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Réglages Couleur

Vous avez le choix entre 9300K, 6500K ou Utilisateur.

- 1) appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez trois fois sur [V] pour choisir le Réglage des Couleurs.
- 3) Appuyez ensuite sur [<] ou [>] pour permuter entre 9300K, 6500K ou UTILISATEUR.



Lorsque vous êtes en mode UTILISATEUR, vous pouvez descendre et mettre en surbrillance Rouge, Vert ou Bleu et augmenter ou diminuer les valeurs à l'aide des touches [<] et [>].

FONCTIONNEMENT DU MENU MODE PC (VGA)

REGLAGES PC

Configuration Automatique de l'Ecran

Vous permet de configurer automatiquement le téléviseur à utiliser comme un moniteur d'ordinateur.

- 1) Appuyez sur [MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez sur [>] pour sélectionner Réglages PC.
- 3) Appuyez sur [V] pour sélectionner Config. Auto.



- 4) Appuyez ensuite sur [>] pour que le téléviseur se configure automatiquement
- 5) Appuyez deux fois sur [MENU] pour quitter.

Position Horizontale

Modifie la position horizontale de l'image.

- 1) Appuyez sur [MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez sur [>] pour sélectionner Réglages PC.
- 3) Appuyez deux fois sur [V] pour sélectionner Position-H.



- 4) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour déplacer l'image sur la droite ou la gauche.
- 5) Appuyez deux fois sur [MENU] pour quitter.

Position Verticale

Modifie la position verticale de l'image.

- 1) Appuyez sur [MENU] pour accéder au Menu.
- 2) Appuyez sur [>] pour sélectionner Réglages PC.
- 3) Appuyez trois fois sur [V] pour sélectionner Position-V.



- 4) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour déplacer l'image vers le haut ou vers le bas.
- 5) appuyez deux fois sur [MENU] pour quitter.

Phase

Pour régler le délais de réponse de phase afin de réduire le bruit de l'image.

- 1) Appuyez sur [MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez sur [>] pour sélectionner Réglages PC.
- 3) Appuyez 4 fois sur [V] pour sélectionner Phase



- 4) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour augmenter ou diminuer la phase.
- 5) Appuyez deux fois [MENU] pour quitter.

Horloge

Pour régler le délais de réponse de l'horloge afin de réduire le bruit de l'image.

- 1) Appuyez sur [MENU] pour accéder au menu.
- 2) Appuyez sur [>] pour sélectionner Réglages PC.
- 3) Appuyez 5 fois sur [V] pour choisir l'Horloge.



- 4) Appuyez ensuite sur [>] ou [<] pour augmenter ou diminuer l'horloge.
- 5) Appuyez deux fois [MENU] pour quitter.

UTILISATION AVEC SKY DIGITAL

Il se peut que vous désiriez utiliser votre téléviseur avec une télécommande Sky Digital ou une télécommande universelle.

Il existe différentes options de connexion, la meilleure étant la connexion par le câble péritel.

Connexion par Péritel

- 1) Connectez le câble Péritel de la Sky Digital Box à la prise Péritel de votre téléviseur.
- 2) Appuyez sur [TV/AV]
- 3) Appuyez sur [M] ou [A] pour sélectionner Péritel (SCART)
- 4) Appuyez sur [OK]

La chaîne affichée par votre Sky Digital Box va apparaître sur le téléviseur.

Si vous désirez partager le signal Sky Digital avec le reste de votre foyer à l'aide d'une connexion RF, suivez les instructions ci-dessous.

Connexion par RF

Assurez-vous que le signal Sky soit activé avant de commencer la démarche.

- 1) Connectez le câble RF de la sortie RF du boîtier Sky/câble à la prise « RF IN » de votre téléviseur.
- 2) Appuyez sur [TV-MENU] pour accéder au menu.
- 3) Appuyez deux fois sur [>] pour sélectionner le menu Syntonisation.
- 4) Appuyez sur [V] pour sélectionner Programme de syntonisation.



- 5) Appuyez sur [OK] pour accéder au menu.
- 6) Appuyez sur [>] pour sélectionner le canal sur lequel vous désirez placer votre Sky. Veuillez sélectionner un canal non utilisé, par ex : le canal 6.
- 7) Appuyez 7 fois sur [V] pour sélectionner Recherche Manuelle.
- 8) Appuyez sur [>] pour y accéder.
- 9) Appuyez sur [V] pour effectuer la sélection.
- 10) Appuyez sur [>] pour débiter la recherche.
- 11) Une fois la syntonisation effectuée, appuyez 3 fois sur [TV-MENU] pour quitter.

Syntonisez manuellement jusqu'à ce que vous trouviez le canal Sky. Si la recherche s'arrête, appuyez encore une fois sur [>] pour reprendre (La fréquence requise est souvent 847.25 Mhz, selon le modèle de boîtier dont vous disposez)

Une fois la syntonisation effectuée, l'appareil retournera en mode TV.

UTILISATION AVEC LES TELECOMMANDES SKY DIGITAL (BSKYB) OU UNIVERSELLES

Si vous désirez utiliser une télécommande Sky Digital ou une télécommande universelle pour contrôler la sélection des chaînes et le volume de votre téléviseur, vous avez besoin d'un « code » à programmer sur votre télécommande Sky Digital ou votre télécommande universelle.

Lors de la fabrication, BSKyB remote n'avait pas publié le code requis pour ce modèle de téléviseur, toutefois vous pouvez consulter notre site web pour les mises à jour concernant la publication de nouveaux codes.

Opération de DVD

Presser le bouton de pouvoir dans le TV ou dans la télécommande, puis presser le bouton de TV/AV pour choisir le mode de DVD. S'il n'y a pas de disc dans le DVD, l'écran va montrer 'pas disc'.

Placer un disc

Charger un disc avec le côté de miroir vers vous. Si le disc est double latéral, placer le titre que vous voulez émettre vers vous.

Pas toucher la surface de l'émission.

Tenir le disc autour de l'entourage avec vos doigts et placer le disc dans la fente.

Le joueur va attirer le disc dans le joueur automatiquement.

Pour éjecter le disc, presser le bouton EJECT dans le TV ou le bouton ▲ dans la télécommande.

Jouer

Le contenu de chaque disc varie, de sorte à comment le disc est autorisé et quels traits sont compris. Quelques discs commencent à jouer aussitôt qu'ils sont lus. Quelque a besoin de 'jouer' choix dans le menu. Les modes différents de jeu se sont offerts, comme Menu Jouement, jeu de séquence et les autres modes.

Menu jeuement

1. Compatible avec DVD, MPEG4, SVCD ou VCD2.0.
2. Si le disc est DVD, raine menu va paraître dans l'écran. S'il est SVCD ou VCD2.0, presser le bouton de menu pour voir le menu.
3. Quand un DVD disc est Chargé, presser les boutons des flèches pour souligner l'article de menu que vous voulez choisir. Avec SVCD ou VCD 2.0, presser les boutons numériques pour choisir le trace pour jouer.
4. Presser Entrer ou Jouer pour commencer quand souligné.
5. Rentrer le menu pendant le jeuement. Pendant le jeuement d'un DVD disc, presser le bouton de menu pour rentrer le racine menu. Pendant le jeuement de SVCD ou VCD, et le PBC est ouvert, presser le menu ou retourner le bouton pour rentrer le disc menu.

Titre Jouement

1. Seulement compatible avec DVD discs.
2. Pendant le play-back, presser le Titre bouton pour montrer le contenu de DVD titre.
3. Presser les boutons des flèches pour souligner le titre que vous voulez choisir, et presser Entrer, aussi vous pouvez presser les boutons numériques à choisir.
4. Le jeuement de Disc commence avec le chapitre 1 du titre choisi.

Séquence Jouement

1. Compatible avec DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG discs.
2. Quand un disc de SVCD ou VCD est Chargé et le PBC est ouvert, presser le bouton de menu pour une fois, fermer le PBC. Le joueur peut maintenant être playback dans le mode de séquence. Pour retourner le PBC back ouvert avec la presse du bouton Menu de nouveau.
3. A l'exception du disc de SVCD ou VCD, pendant le state de stop, presser le bouton de jouer, le joueur va jouer dans le mode de séquence. Cela est pour tous les discs compatibles.

Programme à jouer

1. Compatible avec disques de DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG.
2. L'option de la programme de play-back, vous permet d'entrer l'ordre comment vous voulez les chapitre ou les traces vont jouer, 16 au maximum.
3. Menu de programme:
Si le PBC est ouvert, l'opération va fermer le PBC quand les chapitres ou les traces jouent dans l'ordre de programme.
4. Par rapport au point culminant, utiliser les boutons numériques pour entrer les chapitre ou traces dans l'ordre comment vous voulez ils vont jouer. Puis presser Jouer ou utiliser les boutons des flèches pour souligner l'article de 'Jouer' et presser entrer. Les chapitres et les traces vont joués dans l'ordre de la programme. Vous pouvez rédiger 16 titres/chapitres/traces au maximum.
5. Par rapport à l'indicateur de direction dans le menu, vous pouvez presser les boutons des flèches pour le souligner où vous voulez entrer.
6. Pendant la programme de play-back, Si le bouton de programme est repressée, l'ordre de la programme et le contenu vont être montrés dans l'écran, et la programme de play-back va arrêter, aussi vous pouvez presser stopper et jouer pour reprendre le play-back normal.
7. Notes :
Pour éclaircir l'ordre de la programme, utiliser les boutons des flèches pour souligner l'article de 'éclaircir', puis presser entrer.
Pour modifier l'ordre de la programme, utiliser les boutons des flèches pour souligner l'article que vous êtes en train de changer et entrer les nouveaux chapitres / traces que vous voulez rédiger directement.
8. L'indicateur de la programme dans l'écran et le chapitre / trace en jouement éclairé.

Opération Additionnel

Choisir les traces

1. Compatible avec les disques de DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG.
2. Pendant le jouement d'un DVD disc, presser les boutons numériques dans le menu ou le titre page pour choisir les traces. Pendant le play-back de DVD, vous pouvez importer les titres numéros de désir directement.
3. Pendant le play-back de séquence d'un SVCD ou VCD disc, presser les boutons numériques pour choisir les traces. (Pendant le play-back de la programme et quand le PBC est ouvert, vous pouvez presser seulement bouton prév/proc pour choisir).
4. Pour CD, HD-CD, disques, presser les boutons numériques directement pour choisir les traces.
5. Quand vous sommes en train de jouer les disques de WMA, MP3 /JPEG, presser les boutons numériques pour choisir les traces différentes dans la liste de trace de courant.

Sauter Traces

1. Compatible avec les disques de DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG.
2. Pour sauter en avant au commencement de la titre/ chapitre/ trace prochaine dans un disc, presser Prochain dans la télécommande ou le côté du joueur.
3. Pour sauter invertement au commencement de la titre/ chapitre/ trace précédent dans un disc, presser Pré dans la télécommande ou le côté du joueur.

Multi-vitesse Vite/lente mouvement de jouement

1. Compatible avec les disques de DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG.
2. Presser le bouton de Multi-vitesse Vite/lente dans la télécommande pendant le jouement de

chercher un disc. Multi-vitesse Vite/lente a trois vitesses : ×2, ×4, ×8, ×20.

3. Pendant le jouement de DVD, quand la Multi-vitesse arrive au début du titre/chapitre prochain, il recommence le jouement normal. Pendant le jouement de SVCD ou VCD avec PBC on, quand la Multi-vitesse arrive au début du trace prochain, il recommence au jouement normal.

Multiphase Jouement de lente mouvement

1. Compatible avec les disques de DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG.
2. Multiphase lente a cinq vitesses : 1/2 1/3, 1/4, 1/5, 1/6, 1/7 de la vitesse normal de jouement quand presser le bouton de 'lente' pendant le jouement du disc.
3. Quand vous pressez le bouton de jouement ou le bouton de 'lente' le joueur retourner le jouement normal.

Geler Charpente

1. Compatible avec les disques de DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG.
2. Pendant le play-back de CD, HD-CD, WMA ou MP3 /JPEG, presser pauser une fois pour geler play-back, Presser le bouton de jouer pour recommencer le play-back normal.

Utiliser le Répéter trait

1. Compatible avec les disques de DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG.
2. Quand un disc est en train de jouer, presser le bouton de Répéter une fois et la bannière paraît pour montrer le mode de répéter de courant.
 - (a) Dans le play-back mode de la séquence de SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA ou Digital Audio disc /JPEG, presser le bouton de Répéter de nouveau pour ouvrir le mode de Répéter. Il y a trois options de Répéter: Fermer, Trace Répéter et Disc Répéter. Avec chaque presse consécutive du bouton, le mode de Répéter change. Si vous pressez le bouton quatre fois, le mode de répéter circule à fermer.
 - (b) Dans le play-back de DVD, presser le bouton de Répéter de nouveau pour ouvrir le mode de Répéter. Il y a trois options de Répéter: Fermer, Trace Répéter et Disc Répéter. Avec chaque presse consécutive du bouton, le mode de Répéter change. Si vous pressez le bouton quatre fois, le mode de répéter circule à fermer.
 - (c) Dans le play-back de WMA, MP3 /JPEG, presser le bouton de Répéter de nouveau pour ouvrir le mode de Répéter.
Il y a quatre options: Fermer, Trace Répéter, Répertoire Répéter et Disc Répéter. Avec chaque presse consécutive du bouton, le mode de Répéter change. Si vous pressez le bouton quatre fois, le mode de répéter circule à fermer.

Utiliser le trait de présenter

1. Compatible avec DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc disques.
2. Charger et jouer les DVDs (deux pages)
 - Presser le bouton de Présenter une fois pour montrer la première page :
 - Disc type, Titre */* (le titre de jouement /titres totals), Chapitre*/* (le chapitre de -jouement / chapitres totals), Temps passé du Disc.
 - Presser le bouton de nouveau pour montrer la deuxième page :
 - Language */* (Le numéro en séri du langage de jouement/ la somme des langages optionels) ou Fermer, Language type, Audio Type, sub-titre */* (Le numéro en séri du

sub-titre de jeuement/ la somme des sub-titres optionels) ou Fermer, Angle */* (Le numéro en séri du angle de jeuement/ la somme des angles optionels) ou Fermer.

- Presser le bouton pour la toisième fois, le menu de présentation s'évanouille.
3. Charger et jouer les SVCD discs (deux pages)
- Presser le bouton de Présenter une foir pour montrer la première page :
 - Disc type, Titre */* (le titre de jeuement /titres totals), Muet, PBC, Mode de Répéter , Temps passé du Disc.
 - Presser le bouton de nouveau pour montrer la deuxième page :
 - Language */* (Le numéro en séri du language de jeuement/ la somme des languages optionels) ou Fermer, Language type, Audio Type , sub-titre */* (Le numéro en séri du sub-titre de jeuement/ la somme des sub-titres optionels) ou Fermer.
 - Presser le bouton pour la toisième fois, le menu de présentation s'évanouille.
4. Charger et jouer VCD
- Presser le bouton de Présenter une foir pour montrer la première page :
 - Disc type, Titre */* (le titre de jeuement /titres totals), Muet, PBC, Mode de Répéter , Temps passé du Disc.
 - Presser le bouton de nouveau, le menu de présenter s'évanouit.
5. Charger et jouer CD, HD-CD, WMA, Digital Audio / JPEG discs
- Presser le bouton de Présenter une foir pour montrer la première page :
 - Disc type, Titre */* (le titre de jeuement /titres totals), Muet, PBC, Mode de Répéter, Temps passé du Disc.
 - Presser le bouton de nouveau, le menu de présenter s'évanouit.

Utiliser le trait de recherche

1. Compatible avec DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD discs.
 2. Vous pouvez utiliser le trait de recherche pour choisir un numéro de titre/chapitre/trace ou arriver au point spécifique dans un titre. Premièrement, presser le bouton de recherche dans la télécommande pour élever le menu de recherche et entrer l'état rédigé. Deuxièmement, presser les boutons de flèche pour souligner le numéro du titre/chapitre/trace ou l'option de temps . Troisièmement, utiliser les boutons numérique pour entrer le titre/chapitre/trace que vous voulez à jouer ou le temps passé quand vous voulez entrer le titre. A la fin , presser le bouton de Entrer pour commencer le play-back. Par exemple, l'importation de 01 :23 :56 va commencer le play-back une heure, vingt et trois minutes et cinquante six seconds dans le titre.
3. Notes :
- (a) Ce trait ne marche pas dans le mode de Programme Jouer.
 - (b) Si PBC est ouvert , il va fermer automatiquement quand la recherche du play-back commence.
 - (c) La recherche du trait ne marche pas pendant le jeuement de WMA, MP3 / JPEG discs.

Changer la Trace Sonor ou Le language

1. Compatible avec DVD SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG discs.
2. Presser le bouton de language pour montrer la Trace Sonor de courant.
 - (a) Presser le bouton pour changer la Trace Sonor.
 - (b) Presser le bouton de nouveau dans la télécommande pour tourner la Trace Sonor prochain.
3. Il y a cinq Traces Sonors pendant le jeuement d'un disc de SVCD ou VCD: Stéréo (L/R) , L/L, R/R, L/L Audio A/D Découverti . Avec chaque presse consecutive du bouton, la Trace Sonor change. Si vous pressez le bouton six fois, la Trace Sonor circule au stéréo.
4. Pendant le jeuement d'un disc de CD, HD-CD, WMA, MPEG4 or MP3, il y a trois: stéréo(L/R), L/L, and R/R.
5. Pendant le jeuement d'un disc de DVD ou SVCD , presser le bouton de language pour montrer le language de conrant , presser le bouton de nouveau pour retourner le language

prochain si le disc a des languages différentes.

Sub-titre

1. Compatible avec DVD SVCD discs.
2. Presser le bouton de Sub-titre dans la télécommande une fois, et l'information du sub-titre apparaît.
3. Quand un DVD ou SVCD est enregistré par sub-titres, vous pouvez utiliser le trait de sub-titre pour voir les sub-titres dans l'écran. Etant absent, les sub-titres ferment. La bannière va montrer le sub-titre fermé.
4. Pour montrer les sub-titres , presser le bouton de Sub-titre de nouveau. La langue absent avec son numéro en série de réaction va être montrée dans la bannière de l'information et les sub-titre vont être montrés dans le language. Il y a huit sub-titres: Chinois, Anglais, Japonais, Français, Espagnol , Portugais, Allemand , et Latin . Avec chaque presse consecutive du bouton de Sub-titre, les sub-titres changent. Par exemple, Language Icon : (1 Anglais DTS 6CH) ou (Fermer) (La disponibilité des sub-titres est disc-dépendante). Pour fermer les sub-titres , presser le bouton de Sub-titre jusqu'à que Fermer de Sub-titre est présent.

Muet l'Audio Sortie

1. Compatible avec les discs de DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc /JPEG.
2. Presser le muet bouton vous permet de réduire la voix au niveau inaudible, et l'icône de Muet va être montré dans l'écran. Presser le bouton de nouveau ou presser le bouton de Vol+/- pour retourner à la condition normale.
3. Si le joueur n'a pas de voix , vérifier si le ' muet ' n'est pas ouvert.

Filer dans l'Image de Vidéo

1. Compatible avec les discs de DVD, SVCD, VCD, JPEG.
2. La fonction de filer vous permet d'élargir l'image de vidéo.
3. Presser Filer plusieurs fois pour activer les fonctions et choisir les facteurs de filer demandés. Filer 1 , Filer 2 , Filer 3 , Filer 4 , Filer 1/2 , Filer 1/3 , Filer 1/4 , Filer Fermé.

Répéter un segment spécifique dans le Disc que vous définissez

1. Compatible avec DVD, SVCD, VCD, CD, HD-CD, WMA, MPEG4, Digital Audio disc.
2. Pendant le play-back normal ou vite , presser le bouton de A-B une fois. Répéter 'A' apparaît dans l'écran. ça indique le point de commencement de la boucle.
3. Presser A-B de nouveau , Répéter 'B' apparaît , ça indique le point de fin de la boucle.
4. Le segment va maintenant être répété jusque vous pressez le bouton de Répéter de nouveau pour fermer le trait.
5. Presser A-B de nouveau pour annuler les points de la boucle.
6. Pendant le jeuement d'un SVCD, VCD, ou CD disc , vous pouvez répéter un segment spécifique seulement dans une trace. Quand la trace prochain commence , A-B Répéter ferme automatiquement.
7. Pendant le jeuement d'un disc de DVD, vous pouvez répéter un segment spécifique seulement dans une titre.

Disc de l'Audio Digital

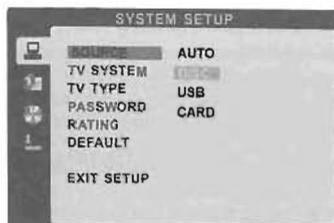
1. Compatible avec Digital Audio discs.
2. Le joueur va rechercher le répertoire de disc automatiquement et montrer le contenu dans l'écran.
3. Le joueur va alors commencer à jouer le premier trace , du répertoire choisi.
4. Utiliser les bouton de direction pour changer les répertoires.

Opération de Système

Opération de Système va définir le setting de l'appareil , ces définitions vont être réservés jusque vous les changez de nouveau.

Généralisations du Menu de Setup

1. Pauser ou stopper le joueur. Presser Setup dans la télécommande. Le menu principal va être montré , comme au-dessus :

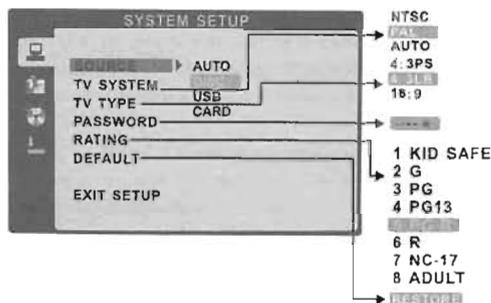


2. Presser les boutons CH+/CH- pour choisir la section de désir , e.g. 'TV Système' et presser ► pour ouvrir ce section.
3. Presser CH+/CH- pour choisir le trait de désir et presser ► de nouveau pour ouvrir la section.
4. Presser CH+/CH- pour choisir le trait de désir et presser Entrer pour choisir le setting nouveau.
5. Pour sortir du menu, presser ' Setup' ou CH- pour choisir Sortie de Setup et alors presser Entrer pendant le charge de setup routine. La presse des boutons prochains vont fermer le menu de Setup, quand les choix qui ont changé vont être réservés.

Menu de Spécification

1. Système de Setup

Les options du système de setup sont illustrés dessus.



TV Système

Par rapport au système de couleur de votre TV, il est l'installation pour Auto ou Pal normalement.

Mot de passe

L'option du mot de passe est initial à être en serrure. Vous ne pouvez pas d'installer les évaluations limitées ou changer le mot de passe. Pour donner pouvoir aux traits, vous pouvez ouvrir le mot de pass. Le mot de passe tacite est 0000. A l'utilisation du bouton de CH , souligner 'mot de passe' , presser le bouton de ► et importer '0000'. Vous allez voir le symbole ouvert de cadenas. Vous pouvez maintenant changer l'Evaluation ou importer un nouveau numéro du mot de passe.

Si le symbole de serrure est bleu vous devez presser le bouton de ► pour entrer le terrain de serrure , et le symbole va changer à être jaune. Alors vous pouvez importer un nouveau numéro de 4 chiffres. N'oubliez pas ou écrire le mot de passe et le gardez en sécurité.

Evaluation

Le trait de l'évaluation est un trait limité d'évaluation , comme l'évaluation de film. C'est favorable pour vous à contrôler quel DVD que la famille regarde. Il y a 8 niveaux de sélection pour la sécurité de l'enfant au adulte. Cela de l'adulte est le choix de 'jouer tout'.

2. Setup de langage

Les options de l'installation de langage sont illustrés au-dessus :



Language de OSD: L'OSD va montrer dans le langage de votre choix de l'Anglais, le Français, l'Espanol, l'Allemand, la Russe et l'Italien.

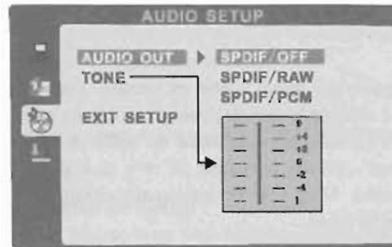
Language de l' Audio: Si le disc que vous êtes en train de jouer a le langage que vous choisissez de l'Anglais, le Français, l'Espanol, l'Allemand, la Russe et l'Italien , il va sortir l'audio dans le langage.

Language de sub-titre: Si le disc que vous êtes en train de jouer a le langage de votre demande , vous pouvez le choisir dans le menu ou utiliser le bouton de Sub-Titre dans la télécommande. Vous pouvez le choisir de l'Anglais, le Français, l'Espanol, l'Allemand, la Russe et l'Italien , et vous pouvez aussi le fermer.

Language de Menu: Si le disc que vous êtes en train de jouer a le langage de votre demande , vous pouvez le choisir de l'Anglais, le Français, l'Espanol, l'Allemand, la Russe et l'Italien .

3.SETUP DE AUDIO

Les options de l'installations sont illustrés au-dessus :



- Souligner l'option des Audio Sortie, et presser les boutons de flèche pour choisir le mode de l'Audio Sortie que vous préférez . Presser Entrer pour la confirmation . Il y a trois modes de l'audio sortie optionel : SPDIF /OFF, SPDIF / RAW, et SPDIF/ PCM..

SPDIF / RAW est pour amplificateur sans bâtiment dans le déchiffreur digital.

-Ton: Utiliser le bouton de CH+/- pour déplacer le rouleau et ajuster le ton.

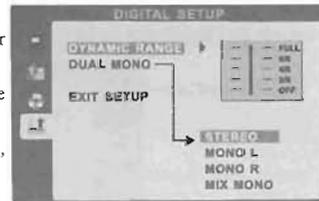
4. Set-up digital

Les options de Vidéo Set-up sont illustrés au-dessus:

-Rangée Dynamique: Utiliser le bouton de CH+/- pour déplacer le rouleau et ajuster la rangée dynamique.

-Mono Double: Choisir le mode de la sortie de l'Audio.

Il y a quatre modes : Stéréo , Mono L , Mone R , Mono Mixte.



SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Spécifications TV

Système TV	PAL BG/DK/I SECAM BG/DK/L/L'
Taille d'écran	19"(48cm)(diagonale)
Résolution	1440x900 pixels (RGB)
Prise antenne	75 Ω (non calibrée)
Puissance de sortie audio	2x3 W
Alimentation principale	12-24VDC/230VAC 50Hz
Consommation	50 W

Télécommande

Type	infrarouge
Portée de contrôle	8 m
Angle de contrôle	30° (horizontal)
Batteries	2 x 1.5 V, size AA
Dimensions	218 x 55 x25 mm
Poids	70 g (sans batteries)